

Psa

Chapter 138

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

1 אֶזְמְרָהּ: אֱלֹהִים נֹגַד לִבִּי בְּכָל- אֹדָה וְלִדְוֹד
sang Gott vor-gegenüber mein-Herz mit-alle dankte David
[H2167](#) [H0430](#) [H5048](#) [H3605](#) [H3034](#) [H1732](#)

Von David. Preisen will ich dich mit meinem ganzen Herzen, will dich besingen vor den Göttern.

2 אֶשְׁתַּחֲוֶה אֶל- הַיְכָל קִדְשֶׁךָ וְאֹדָה אֶת- שְׁמֶךָ עַל-
zu-über dein-Name (Akk) und-dankte dein-Heiligkeit Tempel zu betete-an
[H8034](#) [H0853](#) [H3034](#) [H6944](#) [H1964](#) [H0413](#) [H7812](#)
שְׁמֶךָ עַל- כָּל- הַגְּדֹלָתְךָ כִּי- אֱמַתְךָ וְעַל- חֶסֶדְךָ
dein-Name alle über wurde-gross denn dein-Wahrheit und-zu-über dein-Gnade
[H8034](#) [H3605](#) [H1431](#) [H0571](#)

אֶמְרָתְךָ:
dein-Wort

Ich will anbeten gegen deinen heiligen Tempel, und deinen Namen preisen um deiner Güte und deiner Wahrheit willen; denn du hast dein Wort groß gemacht über all deinen Namen.

3 בְּיֹם קִרְאתִי וַתַּעֲנֵנִי תְּרַבֵּנִי בִנְפְשִׁי עֹז:
Stärke in-mein-Seele du-emboldened-mich und-du-antwortete-mich rief in-Tag
[H5797](#) [H5315](#) [H7292](#) [H7121](#) [H3117](#)

An dem Tage, da ich rief, antwortetest du mir; du hast mich ermutigt: in meiner Seele war Kraft.

4 יִדְוֹךָ יְהוָה כָּל- מְלָכֵי- אֶרֶץ שָׁמְעוּ אִמְרֵי- פִּיךָ:
dankte HERR alle König Erde denn hörte words-of dein-Mund
[H3034](#) [H3068](#) [H3605](#) [H4428](#) [H0776](#) [H8085](#) [H0561](#) [H6310](#)

Alle Könige der Erde werden dich preisen, Jehova, wenn sie gehört haben die Worte deines Mundes;

5 וַיִּשִׁירוּ בְּדַרְכֵי יְהוָה כִּי גָדוֹל כְּבוֹד יְהוָה:
und-Lied in-Weg HERR denn gross Herrlichkeit HERR
[H7891](#) [H1870](#) [H3068](#) [H3519](#) [H3068](#)

und sie werden die Wege Jehovas besingen, denn groß ist die Herrlichkeit Jehovas.

6 כִּי- רָם וְשַׁפֵּל יֵרָא וְיָדָע מִמֶּרְחֵק וְנִבָּה וְיִשְׁכַּח וְיִדָּע:
denn erhöht HERR und-der-lowly sah und-der-haughty kannte von-afar
[H3068](#) [H8217](#) [H7200](#) [H1364](#) [H4801](#) [H3045](#)

Denn Jehova ist hoch, und er sieht den Niedrigen, und den Hochmütigen erkennt er von ferne.

7 אִם- אֵלַי בִּקְרָב צָרָה תַחֲיֵנִי עָלַי אַף אֶיבֵי
wenn ich-wandeln in-midst-of Bedrängnis lebte gegen-über anger-of mein-Feinde
[H3027](#) [H3467](#) [H3225](#) [H7971](#) [H0639](#) [H0341](#)
יָדְךָ וְתוֹשִׁיעֵנִי יְמִינְךָ תִּשְׁלַח
dein-Hand und-rettete dein-Rechte sandte
[H3027](#) [H3467](#) [H3225](#) [H7971](#)

Wenn ich inmitten der Drangsal wandle, wirst du mich beleben; wider den Zorn meiner Feinde wirst du deine Hand ausstrecken, und deine Rechte wird mich retten.

אֵל-	יָדֶיךָ	מַעֲשֵׂי	לְעוֹלָם	חַסְדֶּיךָ	יְהוָה	בְּעָדַי	יִנָּמַר	יְהוָה	8
nicht	dein-Hand	Werk	Ewigkeit	dein-Gnade	HERR	zu-hinter	wird-vollenden	HERR	
H0408	H3027	H4639	H5769		H3068	H1157	H1584	H3068	

תִּרְךָ:
abandon
[H7503](#)

| Jehova wird's für mich vollenden. Jehova, deine Güte währt ewiglich. Laß nicht die Werke deiner Hände!